

Chen Zeming Romain

📍 China ✉ 20231203660@mail.gdufs.edu.cn ☎ +86137-2633-6533 🌐 in/zaamingcan

SUMMARY

Dual-disciplinary expertise in translation and computer science with proven capabilities in cross-cultural communication and technical implementation.

EDUCATION

Double Degree: Translation & Computer Science (Undergraduate)

Guangdong University of Foreign Studies & Macao Polytechnic University · Guangzhou & Macao SAR, China · 09/2023-06/2027

- Dual-degree program: Translation Studies (GDUFS) & Computer Science (Macao Polytechnic University)
- Core Courses: Contrastive Translation (EN/CN), Fundamental Translation, Consecutive Interpretation, English Public Speaking, Modern Chinese, Japanese Language, Programming (Python/Java), Introduction to Computer Science, Discrete Mathematics, E-commerce, Computer Organization, Data Structures & Algorithms, Database Design.

EXPERIENCE

Primary KET English Teacher

Guangzhou Bella Education Technology Co., Ltd.

May 2024 - Present, Guangzhou, China

- Teach New Concept English and Cambridge KET curriculum
- Developed systematic understanding of K12 English education frameworks.

Overseas Purchaser Vlog Team | External Liaison Department

Guangzhou Nanyou Foreign Service Co., Ltd. (Canton Fair)

April 2025 - May 2025, Guangzhou, China

- Spearheaded the "My Canton Fair Experience" Vlog project by conducting interviews, filming on-site, and managing post-production, creating compelling video content that
- garnered over **100,000 views** on the Canton Fair's official overseas social media accounts.

English Teaching Assistant | Middle School Division

New Oriental Education & Technology Group

January 2024 - February 2024, Guangzhou, China

- Supported bilingual eloquence training for 120+ junior high students
- Managed classroom discipline, graded assignments/exams, provided 1-on-1 tutoring.

PROJECT

SSPAI Matrix CommunityContracted Author

- Published 4 tech/digital lifestyle articles on leading Chinese platform
- Cumulative readership: 141k+.

WeChat Official Account: Seriously Speaking English

- Share English etymology and historical linguistics insights
- Gained 200+ premium subscribers with consistent reader engagement.

INVOLVEMENT

Director of News & Communication Department

GDUFS Alumni Affairs Office · December 2023 - Present

- Produced high-quality WeChat articles and alumni interviews (e.g., Presidents of USC Chinese Federation)
- Hosted alumni homecoming events.

VIP Reception Volunteer

5th World Media Summit · December 2023 - December 2023

- Provided customs assistance and cultural guidance for 100+ international media professionals (BBC/NHK etc.)
- Awarded "Outstanding Volunteer".

Founding Director of Media Convergence Department

Youth League Committee · September 2021 - June 2023

- Established cloud-based media asset management system
- Supervised 50+ campus media productions including "Youth Study" series for Communist Youth League Central
- Produced short film "Transaction" (Bilibili 340k views; 3rd Prize in CUC "Xiaobaiyang" Digital Arts Competition).

SKILLS

Cantonese (Native), Mandarin (Level 2A), English (TEM4), Japanese (elementary)

Google Analytics Certified, Linux Development (NCRE Level 3), Video Editing(FCPX/DaVinci/CapCut)